

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



## 二 零 零 九 年 度 末 期 業 績

創興銀行有限公司（「本銀行」）董事會宣佈經本銀行及旗下公司（「本集團」）截至二零零九年十二月三十一日止年度經審核之綜合業績與二零零八之年度比較數字如下：

### 綜合損益賬

	附註	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元	變動 百分率
利息收入		1,184,922	2,171,336	- 45.43
利息支出		(361,591)	(1,307,010)	- 72.33
淨利息收入	四	823,331	864,326	- 4.74
費用及佣金收入		307,299	265,220	+ 15.87
費用及佣金支出		(43,670)	(48,419)	- 9.81
淨費用及佣金收入	五	263,629	216,801	+ 21.60
按公平值列賬及列入損益賬 之金融資產之淨溢利（虧損）	六	76,760	(48,299)	+ 258.93
其他營業收入	七	146,222	146,566	- 0.23
營業支出	八	(978,415)	(772,431)	+ 26.67
		331,527	406,963	- 18.54
貸款減值準備	十五	(102,289)	(91,334)	+ 11.99
出售預付土地租金之淨溢利		362	-	-
出售物業及設備之淨（虧損）溢利		(14)	294	- 104.76
出售可供出售證券之淨溢利		24,810	108,706	- 77.18
出售投資物業及公平值調整之淨溢利	十六	31,148	39,560	- 21.26
可供出售證券減值損失		(43,571)	(264,654)	- 83.54
商譽減值損失	廿三	(10,000)	(20,000)	- 50.00
營業溢利		231,973	179,535	+ 29.21
所佔共同控制個體之溢利（虧損）		32,410	(90,240)	+ 135.92
除稅前溢利		264,383	89,295	+ 196.08
稅項	九	(32,635)	(28,675)	+ 13.81
本年度淨溢利		231,748	60,620	+ 282.30
每股盈利	十一	HK\$0.53	HK\$0.14	+ 282.30

## 綜合全面收益表

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
年度溢利	<u>231,748</u>	<u>60,620</u>
其他全面收益		
因折算之外匯調整	524	7,194
可供出售證券之投資重估儲備：		
- 重估溢利(虧損)	29,662	(300,495)
- 因出售及減值之分類調整	18,761	155,948
- 所佔共同控制個體之儲備	4,009	(841)
關於其他全面收益及支出項目之稅項	<u>(10,456)</u>	<u>20,060</u>
年度其他全面收益(支出)(除稅後)	<u>42,500</u>	<u>(118,134)</u>
年度全面收益(支出)總額	<u>274,248</u>	<u>(57,514)</u>
全面收益(支出)總額屬於：		
本銀行擁有人	<u>274,248</u>	<u>(57,514)</u>

## 綜合財務狀況表

	附註	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元	變動 百分率
<b>資產</b>				
庫存現金及短期資金	十二	15,048,680	17,659,927	- 14.79
存放同業及財務機構於 一至十二個月內到期之款項		2,814,566	5,367,858	- 47.57
衍生金融工具	十三	331	429	- 22.84
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產	十四	576,730	680,680	- 15.27
可供出售之證券	十四	272,649	196,527	+ 38.73
持至到期日之證券	十四	16,954,466	9,727,685	+ 74.29
貸款及其他賬項	十五	33,267,735	33,634,842	- 1.09
應收稅項		31,925	38,113	- 16.24
共同控制個體權益		119,418	82,999	+ 43.88
投資物業	十六	103,199	129,801	- 20.49
物業及設備	十七	443,688	469,724	- 5.54
預付土地租金	十八	321,533	328,127	- 2.01
商譽	廿三	50,606	60,606	- 16.50
<b>資產總額</b>		<b>70,005,526</b>	<b>68,377,318</b>	<b>+ 2.38</b>
<b>負債</b>				
同業及財務機構存款及結餘		1,447,718	1,525,509	- 5.10
客戶存款	十九	60,788,415	59,401,660	+ 2.33
衍生金融工具	十三	44,413	39,303	+ 13.00
其他賬項及應付費用		556,016	477,381	+ 16.47
應付稅款		15,671	5,104	+ 207.03
借貸資本	廿	967,199	965,454	+ 0.18
遞延稅項負債	廿二	11,772	6,283	+ 87.36
<b>負債總額</b>		<b>63,831,204</b>	<b>62,420,694</b>	<b>+ 2.26</b>
<b>股東資金</b>				
股本	廿一	217,500	217,500	-
儲備		5,956,822	5,739,124	+ 3.79
<b>股東資金總額</b>		<b>6,174,322</b>	<b>5,956,624</b>	<b>+ 3.65</b>
<b>負債總額及股東資金</b>		<b>70,005,526</b>	<b>68,377,318</b>	<b>+ 2.38</b>

## 綜合股東權益轉變表

	附註	股本 港幣千元	股本溢價 港幣千元	商譽 港幣千元	投資		換算儲備 港幣千元	法定儲備 港幣千元	保留溢利 港幣千元	總額 港幣千元
					重估儲備 港幣千元	公積金 港幣千元				
於二零零九年一月一日		217,500	1,542,817	(182)	13,352	1,388,500	7,524	307,000	2,480,113	5,956,624
年度溢利		-	-	-	-	-	-	-	231,748	231,748
年度其他全面收益		-	-	-	41,976	-	524	-	-	42,500
年度全面收益總額		-	-	-	41,976	-	524	-	231,748	274,248
已派二零零九年年中期股息	十	-	-	-	-	-	-	-	(34,800)	(34,800)
已派二零零八年年末期股息	十	-	-	-	-	-	-	-	(21,750)	(21,750)
於保留溢利中特別指定之法定儲備		-	-	-	-	-	-	(20,000)	20,000	-
於二零零九年十二月三十一日		<u>217,500</u>	<u>1,542,817</u>	<u>(182)</u>	<u>55,328</u>	<u>1,388,500</u>	<u>8,048</u>	<u>287,000</u>	<u>2,675,311</u>	<u>6,174,322</u>
於二零零八年一月一日		217,500	1,542,817	(182)	138,680	1,388,500	330	356,000	2,627,143	6,270,788
年度溢利		-	-	-	-	-	-	-	60,620	60,620
年度其他全面收益 / (支出)		-	-	-	(125,328)	-	7,194	-	-	(118,134)
年度全面收益 / (支出) 總額		-	-	-	(125,328)	-	7,194	-	60,620	(57,514)
已派二零零八年年中期股息	十	-	-	-	-	-	-	-	(65,250)	(65,250)
已派二零零七年年末期股息	十	-	-	-	-	-	-	-	(191,400)	(191,400)
於保留溢利中特別指定之法定儲備		-	-	-	-	-	-	(49,000)	49,000	-
於二零零八年十二月三十一日		<u>217,500</u>	<u>1,542,817</u>	<u>(182)</u>	<u>13,352</u>	<u>1,388,500</u>	<u>7,524</u>	<u>307,000</u>	<u>2,480,113</u>	<u>5,956,624</u>

本集團之保留溢利包括本集團共同控制個體所保留一筆為數港幣 3,534,000 元之保留溢利（二零零八年：累積虧損為港幣 28,876,000 元）。

法定儲備之成立乃為符合香港金融管理局之要求及法定儲備派發予本銀行股東前須諮詢香港金融管理局之意見。

公積金包括以往年度保留溢利之調撥。

## 綜合現金流動表

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
<b>經營業務</b>		
除稅前溢利	264,383	89,295
調整：		
出售物業及設備之淨虧損(溢利)	14	(294)
出售預付土地租金之淨溢利	(362)	—
出售投資物業之淨溢利	(26,000)	—
出售可供出售證券之淨溢利	(24,810)	(108,706)
貸款減值準備	102,289	91,334
商譽減值損失	10,000	20,000
可供出售證券減值損失	43,571	264,654
證券股息收入	(8,067)	(12,853)
所佔共同控制個體之(溢利)虧損	(32,410)	90,240
投資物業公平值調整之淨溢利	(5,148)	(39,560)
折舊	47,213	43,925
預付土地租金之釋放	6,075	6,104
可供出售之證券及持至到期日之證券利息收入	(312,585)	(462,018)
借貸資本之利息支出	19,736	42,122
匯兌調整	900	615
營運資產及負債變動前之營運現金流量	84,799	24,858
營運資產之(增額)減額：		
應收利息及其他賬項	(45,860)	381,973
逾三個月到期之存放同業及其他財務機構	149,657	(303,466)
逾三個月到期之外匯基金票據	(105,182)	47,155
逾三個月到期之通知及短期存放	(1,416,898)	690,017
應收票據	31,229	175,514
貿易票據	47,035	(736)
其他客戶貸款	289,704	(1,808,623)
同業及其他財務機構貸款	1,729	(59,328)
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產	103,950	453,742
衍生資產	98	(369)
營運負債之增額(減額)：		
衍生負債	5,110	(75,243)
客戶存款	1,386,755	(925,777)
逾三個月到期之同業及其他財務機構存款	176	(1,841)
其他賬項及應付費用	79,353	(383,060)
經營業務之現金收入(支出)	611,655	(1,785,184)
已付香港利得稅稅款	(17,459)	(58,868)
已付海外稅款	(3,388)	(6,939)
經營業務之現金收入(支出)淨額	590,808	(1,850,991)

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
<b>投資業務</b>		
收取持至到期日之證券及可供出售之證券利息	305,761	542,974
收取投資之股息	8,067	12,853
由共同控制個體的股息收入	–	3,150
於共同控制個體之股本投資	–	(35,000)
購入持至到期日之證券	(33,547,891)	(24,380,625)
購入可供出售證券	(78,367)	(42,160)
購入物業及設備	(21,326)	(67,667)
贖回持至到期之證券所得款項	26,321,110	30,260,920
出售及贖回可供出售證券所得款項	31,907	421,799
出售物業及設備所得款項	139	1,185
出售土地所得款項	881	–
購入投資物業	–	(30,000)
出售投資物業所得款項	5,800	–
共同控制個體貸款還款	–	5,267
<b>投資業務之現金(支出)收入淨額</b>	<b>(6,973,919)</b>	<b>6,692,696</b>
<b>融資業務</b>		
借貸資本之利息支出	(19,334)	(42,180)
支付普通股股息	(56,550)	(256,650)
<b>融資費用之現金支出淨額</b>	<b>(75,884)</b>	<b>(298,830)</b>
<b>淨現金及等同現金項目(減額)增額</b>	<b>(6,458,995)</b>	<b>4,542,875</b>
一月一日之現金及等同現金項目	17,533,299	12,990,424
十二月三十一日之現金及等同現金項目， 代表		
庫存現金及存放同業及其他財務機構款項	4,427,240	4,087,415
通知及短期存款	6,704,160	13,180,425
外匯基金票據	3,917,280	392,087
存放於同業及其他財務機構於一至十二個月內到期之款項	2,814,566	5,367,858
同業及其他財務機構存款	(1,447,718)	(1,525,509)
減：逾三個月到期的金額	(5,341,224)	(3,968,977)
	<b>11,074,304</b>	<b>17,533,299</b>

## 賬項附註

### 一、 編製基準

此末期業績報告所載的財務資料，並不構成本集團截至二零零九年十二月三十一日止年度的法定財務報表，惟乃摘錄自該財務報表。

編製此財務報表所採用之會計政策及計算方法，跟本集團製作截至二零零八年十二月三十一日全年法定財務報表之做法相符，除本集團採用以下由香港會計師公會頒佈並經以適用之詮釋及修訂（「新香港財務報告準則」）。

除非下列陳述，採用新香港財務報告準則並未對本年度或往年度本集團的綜合財務報告及本銀行的財務狀況構成重大影響。

#### 新頒佈及經修訂只影響呈報及披露之香港財務報告準則

##### 香港會計準則第1號（經修訂於二零零七年）財務報表呈列

香港會計準則第1號（經修訂於二零零七年）提出一些術語上的轉變（包括綜合財務報告中標題的修訂）和關於綜合財務報告中形式及內容的轉變。

##### 金融工具的披露改進

*（香港財務報告準則第7條金融工具：披露之修訂）*

香港財務報告準則第7條之修訂是要求以公平值計量的金融工具進一步披露關於公平價值計量。此修訂亦進一步要求及修訂對流動資金風險的披露。本集團根據此修訂的過渡性條文並沒有就擴展的披露提供對比資料。

## 二、 新頒佈及經修訂但未生效之香港財務報告準則

本集團尚未提早應用下列已頒佈但未生效之新及經修訂的準則、修訂本或詮釋。

香港財務報告準則（修訂本）	2008年香港財務報告準則之改進其中的香港財務報告準則第5條之修訂 <sup>1</sup>
香港財務報告準則（修訂本）	2009年香港財務報告準則之改進 <sup>2</sup>
香港會計準則第24條（經修訂）	關聯公司之披露 <sup>6</sup>
香港會計準則第27條（經修訂）	綜合及獨立財務報表 <sup>1</sup>
香港會計準則第32條（修訂本）	供股權的分類 <sup>4</sup>
香港會計準則第39條（修訂本）	合資格對沖項目 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第1條（修訂本）	首次採納者的額外豁免 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第2條（修訂本）	集團現金結算以股份支付交易 <sup>3</sup>
香港財務報告準則第3條（經修訂）	業務合併 <sup>1</sup>
香港財務報告準則第9條	金融工具 <sup>7</sup>
香港（國際財務報告準則解釋委員會） - 詮釋第14條（修訂本）	最低資金要求的預付款項 <sup>6</sup>
香港（國際財務報告準則解釋委員會） - 詮釋第17條	向擁有人分配非現金資產 <sup>1</sup>
香港（國際財務報告準則解釋委員會） - 詮釋第19條	以股本工具抵銷金融負債 <sup>5</sup>

<sup>1</sup> 適用於二零零九年七月一日或以後開始之年度期間。

<sup>2</sup> 修訂均適用於二零零九年七月一日及二零一零年一月一日或以後開始之年度期間。

<sup>3</sup> 適用於二零一零年一月一日或以後開始之年度期間。

<sup>4</sup> 適用於二零一零年二月一日或以後開始之年度期間。

<sup>5</sup> 適用於二零一零年七月一日或以後開始之年度期間。

<sup>6</sup> 適用於二零一一年一月一日或以後開始之年度期間。

<sup>7</sup> 適用於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間。

香港財務報告準則第3條（經修訂）的應用對收購發生於二零一零年一月一日或以後的業務合併相關會計處理產生影響。香港會計準則第27條（經修訂）提出總公司對附屬公司的擁有利益之轉變在會計處理上的影響。

香港財務報告準則第9條「金融工具」對金融資產的分類及計量提出新要求及適用於二零一三年一月一日或以後開始之年度期間，但准許提早應用。此準則要求適用於香港會計準則第39條「金融工具：確認及計量」中全部確認的金融資產以攤銷成本或公平值計量。此準則明確指出(i) 債券投資持作收取契約的現金流及(ii) 契約中的現金流是唯一用來支付本金及未償還本金的利息一般以攤銷成本計量。其他債券投資及證券投資均以公平值計量。香港財務報告準則第9條的應用或對本集團之金融資產的分類及計量或會造成影響。

此外，二零零九年頒佈的香港財務報告準則的改進的一部份，香港會計準則第17條「租賃」對土地的分類已作出修訂。此修訂適用於二零一零年一月一日或以後開始之年度期間，但准許提早應用。在香港會計準則第17條的修訂前，承租人需要將土地分類為經營租賃及呈報於綜合財務狀況表中的預付租金內。新修訂免除了此要求。取而代之，修訂要求土地的分類根據香港會計準則第17條中的一般法則，以衡量租賃資產中的風險及回報是歸屬於承租人或出租人。香港會計準則第17條的應用對集團的土地的分類及計量或會造成影響。

本銀行之管理層預計其他新及經修訂準則、修訂本或詮釋之應用將不會對綜合財務報告產生任何重要影響。

### 三、 業務及區域分項

#### (甲) 業務分項

本集團已採用適用於二零零九年一月一日或以後的香港財務報告準則第8條之營業分項。香港財務報告準則第8條是披露準則，要求營業分項根據主要營運決策人（常務董事委員會）所知悉的實體成份資料，以分配資源到該分項並在內部報告中評估其表現。以前準則（香港會計準則第14號）只要求個體以風險及回報的方法，把業務及區域這兩組分項。香港財務報告準則第8條的應用並沒有重新設計本集團之報告分項，與香港會計準則第14號中的基礎編製主要分項相同。

根據香港財務報告準則第8條，以本集團的不同業務作區分，本集團的營業及報告分項如下：

本集團提供之企業及零售銀行服務包括對客戶提供之借貸、貿易融資、消費者信貸、透支、強積金服務、定期存款、往來及活期儲蓄戶口、信用卡及個人財富管理服務。本集團亦為客戶提供全面電腦化之電話銀行服務及網上銀行服務。其他銀行服務包括匯款、外幣找換、保險箱、自動轉賬及直接付款服務。

財資業務主要包括銀行同業拆借、本集團統一利率風險及流動資金管理及中央現金管理。來自外匯業務的收入乃源於代客從事外匯交易及遠期合約買賣。

證券買賣活動包括證券交易、股票經紀及期貨經紀。

本集團其他銀行有關服務業務包括投資控股、保險、其他投資顧問服務及物業投資。

### 三、 業務及區域分項 (續)

#### (甲) 業務分項 (續)

(i) 截至二零零九年十二月三十一日，有關業務之分項資料如下：

#### 分項收入及結果

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	抵銷 港幣千元	綜合 港幣千元
源自外界客戶利息收入	686,011	496,758	2,153	-	-	1,184,922
給予外界客戶利息支出	(321,889)	(39,702)	-	-	-	(361,591)
跨業務利息收入 (附註)	146,982	-	-	-	(146,982)	-
跨業務利息支出 (附註)	-	(146,982)	-	-	146,982	-
淨利息收入	511,104	310,074	2,153	-	-	823,331
費用及佣金收入	99,236	-	208,063	-	-	307,299
費用及佣金支出	(43,284)	-	(386)	-	-	(43,670)
按公平值列賬及列入損益賬 之金融資產之淨溢利	742	75,910	-	108	-	76,760
其他營業收入	72,184	36,300	(45)	37,783	-	146,222
營業總收入	639,982	422,284	209,785	37,891	-	1,309,942
營業支出	(709,280)	(25,431)	(56,040)	(10,399)	-	(801,150)
貸款減值準備	(102,289)	-	-	-	-	(102,289)
出售物業及設備之淨虧損	(14)	-	-	-	-	(14)
出售預付土地租金之淨溢利	362	-	-	-	-	362
出售可出售證券之淨溢利	-	-	-	24,810	-	24,810
出售投資物業及公平值調整之淨溢利	-	-	-	31,148	-	31,148
可供出售證券減值損失	-	(43,571)	-	-	-	(43,571)
商譽減值損失	-	-	-	(10,000)	-	(10,000)
分項溢利	(171,239)	353,282	153,745	73,450	-	409,238
未分類企業支出						(177,265)
營業溢利						231,973
所佔共同控制個體之溢利				32,410		32,410
除稅前溢利						264,383

附註：跨業務交易是以客戶當前存款利率計算。

### 三、 業務及區域分項 (續)

#### (甲) 業務分項 (續)

(i) 截至二零零九年十二月三十一日，有關業務之分項資料如下：(續)

#### 分項資產及負債

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	綜合 港幣千元
<b>資產</b>					
分項資產	37,788,842	31,059,086	304,754	402,153	69,554,835
共同控制個體權益				119,418	119,418
未分類企業資產					331,273
綜合資產值					<u>70,005,526</u>
<b>負債</b>					
分項負債	60,987,105	2,464,100	240,003	41,854	63,733,062
未分類企業負債					98,142
綜合負債值					<u>63,831,204</u>

#### 其他資料

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	未分類業務 港幣千元	綜合 港幣千元
資本開支	11,347	1,540	4,627	73	3,739	21,326
折舊	27,316	1,396	4,523	675	13,303	47,213
預付土地租金之釋放	<u>3,416</u>	<u>73</u>	<u>457</u>	<u>-</u>	<u>2,129</u>	<u>6,075</u>

### 三、 業務及區域分項 (續)

#### (甲) 業務分項 (續)

(ii) 截至二零零八年十二月三十一日，有關業務之分項資料如下：

#### 分項收入及結果

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	抵銷 港幣千元	綜合 港幣千元
源自外界客戶利息收入	1,102,344	1,066,191	2,801	-	-	2,171,336
給予外界客戶利息支出	(1,250,306)	(56,704)	-	-	-	(1,307,010)
跨業務利息收入 (附註)	607,244	-	-	-	(607,244)	-
跨業務利息支出 (附註)	-	(607,244)	-	-	607,244	-
淨利息收入	459,282	402,243	2,801	-	-	864,326
費用及佣金收入	79,368	-	139,266	46,586	-	265,220
費用及佣金支出	(42,985)	-	(945)	(4,489)	-	(48,419)
按公平值列賬及列入損益賬 之金融資產之淨溢利 (虧損)	-	(48,508)	-	209	-	(48,299)
其他營業收入	70,788	42,985	(86)	32,879	-	146,566
營業總收入	566,453	396,720	141,036	75,185	-	1,179,394
營業支出	(423,857)	(28,542)	(51,788)	(22,177)	-	(526,364)
貸款減值準備	(91,334)	-	-	-	-	(91,334)
出售物業及設備之淨溢利	294	-	-	-	-	294
出售可出售證券之淨溢利	-	-	-	108,706	-	108,706
投資物業公平值調整之淨溢利	-	-	-	39,560	-	39,560
可供出售證券減值損失	-	(264,654)	-	-	-	(264,654)
商譽減值損失	-	-	-	(20,000)	-	(20,000)
分項溢利	51,556	103,524	89,248	181,274	-	425,602
未分類企業支出						(246,067)
營業溢利						179,535
所佔共同控制個體之虧損				(90,240)		(90,240)
除稅前溢利						89,295

附註：跨業務交易是以客戶當前存款利率計算。

### 三、 業務及區域分項 (續)

#### (甲) 業務分項 (續)

(ii) 截至二零零八年十二月三十一日，有關業務之分項資料如下：(續)

#### 分項資產及負債

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	綜合 港幣千元
資產					
分項資產	38,347,147	29,158,388	183,804	382,208	68,071,547
共同控制個體權益				82,999	82,999
未分類企業資產					222,772
綜合資產值					<u>68,377,318</u>
負債					
分項負債	59,594,953	2,535,119	137,056	41,089	62,308,217
未分類企業負債					112,477
綜合負債值					<u>62,420,694</u>

#### 其他資料

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	未分類業務 港幣千元	綜合 港幣千元
資本開支	45,467	651	2,024	4,830	14,695	67,667
折舊	25,331	1,103	4,055	792	12,644	43,925
預付土地租金之釋放	3,496	69	446	2,091	2	6,104

#### (乙) 區域資料

區域資料是按照分行及附屬公司報告業績或資產入賬的主要營運地區作出分析。

### 三、 業務及區域分項 (續)

#### (乙) 區域資料 (續)

區域資料的詳細資料如下：

	二零零九年					
	總營業收入 港幣千元	稅前盈利 港幣千元	總資產 港幣千元	總負債 港幣千元	或有負債及 承擔總額 港幣千元	年內 資本開支 港幣千元
香港	1,275,930	246,705	68,439,215	62,917,441	15,331,875	20,682
中國大陸 - 澳門及汕頭	20,509	10,461	1,108,307	753,065	174,768	530
美洲	13,503	7,217	458,004	160,698	79,603	114
總額	<u>1,309,942</u>	<u>264,383</u>	<u>70,005,526</u>	<u>63,831,204</u>	<u>15,586,246</u>	<u>21,326</u>

  

	二零零八年					
	總營業收入 港幣千元	稅前盈利 港幣千元	總資產 港幣千元	總負債 港幣千元	或有負債及 承擔總額 港幣千元	年內 資本開支 港幣千元
香港	1,123,459	47,197	66,291,572	61,423,248	15,270,371	59,502
中國大陸 - 澳門及汕頭	37,725	29,980	1,195,689	798,598	224,438	8,134
美洲	18,210	12,118	890,057	198,848	62,460	31
總額	<u>1,179,394</u>	<u>89,295</u>	<u>68,377,318</u>	<u>62,420,694</u>	<u>15,557,269</u>	<u>67,667</u>

附註：總營業收入包括淨利息收入，淨費用及佣金收入，按公平值列賬及列入損益賬之金融資產之淨溢利（虧損）及其他營業收入。

### 四、 淨利息收入

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
利息收入		
短期資金及存款	168,991	606,587
證券投資	333,591	476,408
貸款及借貸	682,340	1,088,341
	<u>1,184,922</u>	<u>2,171,336</u>
利息支出		
銀行及客戶之存款及結餘	(341,855)	(1,264,888)
發行借貸資本	(19,736)	(42,122)
	<u>(361,591)</u>	<u>(1,307,010)</u>
淨利息收入	<u>823,331</u>	<u>864,326</u>
已計入利息收益		
減值貸款利息收入	<u>3,676</u>	<u>4,415</u>

在利息收入及利息支出內關於不是按公平值列賬及列入損益賬之金融資產及金融負債分別為港幣1,180,125,000元（二零零八年：港幣2,156,946,000元）及港幣361,591,000元（二零零八年：港幣1,307,010,000元）。

## 五、 淨費用及佣金收入

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
費用及佣金收入		
證券買賣	208,063	139,266
信貸限額	12,683	8,034
貿易融資	11,290	14,409
信用卡服務	47,560	49,214
代理服務	18,933	46,586
其他	8,770	7,711
費用及佣金總收入	307,299	265,220
減：費用及佣金支出	(43,670)	(48,419)
淨費用及佣金收入	<u>263,629</u>	<u>216,801</u>
其中：		
淨費用收入，不包括用作計算實際利率之金額， 關於不是持作買賣用途或指定按公平值列賬之 金融資產及金融負債：		
- 費用收入	75,099	73,911
- 費用支出	(41,953)	(42,648)
	<u>33,146</u>	<u>31,263</u>

## 六、 按公平值列賬及列入損益賬之金融資產之淨溢利(虧損)

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產之淨溢利(虧損)		
- 指定按公平值列賬及列入損益賬	76,827	(123,908)
- 持作買賣用途	51	75,609
公平值對沖淨虧損	(118)	-
	<u>76,760</u>	<u>(48,299)</u>

## 七、 其他營業收入

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
股息收入		
上市投資	4,585	9,773
非上市投資	3,482	3,080
外匯交易所得收益淨額	36,300	42,985
投資物業租金收入毛額	14,105	13,035
減：開支	(1,210)	(948)
租金收入淨額	12,895	12,087
保管箱租金收入	26,415	25,702
保險承保溢利	11,857	8,336
其他銀行服務收入	41,983	41,508
其他	8,705	3,095
	<u>146,222</u>	<u>146,566</u>

## 八、 營業支出

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
退休計劃之精算虧損	-	21,862
預付土地租金之釋放	6,075	6,104
核數師酬金	3,935	3,678
人事費用(包括董事酬金)		
薪金及其他費用	376,887	393,953
退休福利計劃供款	19,586	29,779
人事費用總額	396,473	423,732
折舊	47,213	43,925
行址及設備支出，折舊及攤銷除外		
物業租金及差餉	42,724	38,896
其他	20,698	22,247
關於迷你債券回購計劃的支出	287,717	-
其他營業支出	173,580	211,987
	<u>978,415</u>	<u>772,431</u>

營運租賃之最低租金支出為港幣 37,335,000 元(二零零八年：港幣 34,655,000 元)包括於行址及設備支出中。

於二零零九年七月二十二日，本銀行已在不承認有任何責任的情況下，宣佈與證券及期貨事務監察委員會、香港金融管理局及其他 15 間分銷銀行就回購有關雷曼迷你債券(「迷你債券」)簽訂協議(「回購協議」)。迷你債券回購的金額連同回購協議之其他開支於二零零九年合共港幣 287,717,000 元，此數字亦為本銀行為補償其遭受雷曼兄弟集團破產影響客戶而作之開支。

## 九、 稅項

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
稅項支出包括：		
香港利得稅		
- 是年度	37,056	11,254
- 往年度撥備(回撥)差額	(1,352)	325
	35,704	11,579
海外稅項	1,898	6,027
遞延稅項(附註廿二)	(4,967)	11,069
	<u>32,635</u>	<u>28,675</u>

香港利得稅乃依據本年度估計應課稅溢利稅率百分之十六點五計算(二零零八年：百分之十六點五)。

其他司法管轄地區之稅率乃根據其司法管轄地區之現行稅率計算。

損益賬中除稅前溢利與是年度之稅項支出之對賬如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
除稅前溢利	264,383	89,295
按本地之利得稅稅率百分之十六點五 (二零零八年：百分之十六點五)計算之稅項	43,624	14,734
所佔共同控制個體之(溢利)虧損之稅務影響	(5,126)	14,890
不可扣減支出之稅務影響	7,271	20,044
毋須課稅之收入之稅務影響	(11,700)	(21,746)
往年度撥備(回撥)差額	(1,595)	1,258
在其他司法管轄地區經營之附屬公司繳納 不同稅率之稅務影響	161	(550)
稅率變更影響遞延稅項	-	45
本年度稅項支出	<u>32,635</u>	<u>28,675</u>

## 十、股息

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
本年度被確認為派發之股息：		
二零零九年度中期股息，每股港幣 0.08 元 (二零零八年：二零零八年度中期股息，每股港幣 0.15 元)	34,800	65,250
二零零八年度末期股息，每股港幣 0.05 元 (二零零八年：二零零七年度末期股息，每股港幣 0.44 元)	<u>21,750</u>	<u>191,400</u>
	<u>56,550</u>	<u>256,650</u>

董事會建議擬派發本年度末期股息為每股港幣 0.20 元（二零零八年：港幣 0.05 元），並將於下次股東週年大會中由股東批核。

## 十一、每股盈利

每股基本盈利之計算乃根據本銀行的股東應佔溢利港幣 231,748,000 元（二零零八年：港幣 60,620,000 元）及於年內已發行 435,000,000 股（二零零八年：435,000,000 股）普通股編製。

因為截至二零零九年十二月三十一日止年度沒有發行潛在普通股，所以並沒有每股攤薄盈利（二零零八年：無）。

## 十二、庫存現金及短期資金

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
庫存現金及存放同業及 其他財務機構款項	4,427,240	4,087,415
通知及短期存款	6,704,160	13,180,425
外匯基金票據	<u>3,917,280</u>	<u>392,087</u>
	<u>15,048,680</u>	<u>17,659,927</u>

### 十三、衍生金融工具

	二零零九年			二零零八年		
	名義金額 港幣千元	公平價值		名義金額 港幣千元	公平價值	
		資產 港幣千元	負債 港幣千元		資產 港幣千元	負債 港幣千元
持作買賣用途的衍生工具						
- 外幣有關合約	57,830	331	131	194,475	429	460
- 利率掉期合約	535,100	-	44,154	990,750	-	38,843
持作對沖用途的衍生工具						
- 利率掉期合約	54,285	-	128	-	-	-
		<u>331</u>	<u>44,413</u>		<u>429</u>	<u>39,303</u>

衍生工具風險之重置成本及加權信貸風險金額如下：

	二零零九年			二零零八年		
	名義金額 港幣千元	重置成本 港幣千元	加權信貸	名義金額 港幣千元	重置成本 港幣千元	加權信貸
			風險金額 港幣千元			風險金額 港幣千元
匯率合約	57,830	331	535	194,475	429	876
利率合約	589,385	-	1,004	990,750	-	730
		<u>331</u>	<u>1,539</u>		<u>429</u>	<u>1,606</u>

衍生金融工具包括匯率合約及利率合約以公平價值於財務狀況表列賬。

衍生金融工具的公平價值並不考慮雙邊淨額結算協議之影響。

重置成本乃指重置所有如以市價作價並有價值之合約金額(如對方沒有履行其責任)，此等合約之成本以市價決定。重置成本乃此等合約之信貸風險於報告日之估計金額。

## 十四、證券投資

	按公平值列賬及列入 損益賬之金融資產				
	持作 買賣用途 港幣千元	指定按 公平值 列賬 港幣千元	可供出售 之證券 港幣千元	持至到期 之證券 港幣千元	總額 港幣千元
二零零九年					
股本證券：					
香港上市	140	-	135,287	-	135,427
海外上市	-	-	6,912	-	6,912
	140	-	142,199	-	142,339
非上市	-	-	36,902	-	36,902
	140	-	179,101	-	179,241
債務證券：					
持有之存款證	-	-	-	347,510	347,510
結構性工具	-	576,590	-	-	576,590
其他債務證券 - 非上市	-	-	93,548	16,606,956	16,700,504
	-	576,590	93,548	16,954,466	17,624,604
總額：					
香港上市	140	-	135,287	-	135,427
海外上市	-	-	6,912	-	6,912
非上市	-	576,590	130,450	16,954,466	17,661,506
	140	576,590	272,649	16,954,466	17,803,845
上市證券市值：					
香港上市	140	-	135,287	-	135,427
海外上市	-	-	6,912	-	6,912
	140	-	142,199	-	142,339
按發行人分類如下：					
中央政府和中央銀行	-	-	-	182,203	182,203
公營機構	-	-	54,947	56,328	111,275
銀行及其他財務機構	45	82,389	54,067	14,766,614	14,903,115
企業	95	494,201	155,225	1,949,321	2,598,842
其他	-	-	8,410	-	8,410
	140	576,590	272,649	16,954,466	17,803,845

可供出售證券包含結構投資工具發行的金融工具，其總投資額約為港幣 116,294,000 元（二零零八年：港幣 116,219,000 元）。此投資的確認減值損失為港幣 115,018,000 元（二零零八年：港幣 99,579,000 元）。其他可供出售證券及證券投資並沒有過期及減值。

本行三藩市分行持有約港幣 15,510,000 元（二零零八年：港幣 15,500,000 元）持至到期之存款證，已遵照加利福尼亞州財務守則（California Financial Code）之規定，質押予美利堅合眾國加利福尼亞州。

#### 十四、證券投資（續）

	按公平值列賬及列入 損益賬之金融資產				
	持作 買賣用途 港幣千元	指定按 公平值 列賬 港幣千元	可供出售 之證券 港幣千元	持至到期 之證券 港幣千元	總額 港幣千元
二零零八年					
股本證券：					
香港上市	113	-	76,976	-	77,089
海外上市	-	-	4,191	-	4,191
	113	-	81,167	-	81,280
非上市	-	-	62,965	-	62,965
	<u>113</u>	<u>-</u>	<u>144,132</u>	<u>-</u>	<u>144,245</u>
債務證券：					
持有之存款證	-	-	-	558,720	558,720
結構性工具	-	680,567	-	-	680,567
其他債務證券 - 非上市	-	-	52,395	9,168,965	9,221,360
	<u>-</u>	<u>680,567</u>	<u>52,395</u>	<u>9,727,685</u>	<u>10,460,647</u>
總額：					
香港上市	113	-	76,976	-	77,089
海外上市	-	-	4,191	-	4,191
非上市	-	680,567	115,360	9,727,685	10,523,612
	<u>113</u>	<u>680,567</u>	<u>196,527</u>	<u>9,727,685</u>	<u>10,604,892</u>
上市證券市值：					
香港上市	113	-	76,976	-	77,089
海外上市	-	-	4,191	-	4,191
	<u>113</u>	<u>-</u>	<u>81,167</u>	<u>-</u>	<u>81,280</u>
按發行人分類如下：					
中央政府和中央銀行	-	-	-	289,181	289,181
公營機構	-	-	-	67,547	67,547
銀行及其他財務機構	-	275,085	42,615	8,033,861	8,351,561
企業	113	405,482	119,439	1,337,096	1,862,130
其他	-	-	34,473	-	34,473
	<u>113</u>	<u>680,567</u>	<u>196,527</u>	<u>9,727,685</u>	<u>10,604,892</u>

## 十五、貸款及其他賬項

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
客戶貸款		
應收票據	302,986	334,215
貿易票據	118,258	165,293
其他客戶貸款	<u>32,372,335</u>	<u>32,745,119</u>
	32,793,579	33,244,627
應收利息	90,429	138,721
減值準備		
- 個別評估	(25,905)	(5,799)
- 集體評估	<u>(108,096)</u>	<u>(108,988)</u>
	32,750,007	33,268,561
同業及其他財務機構貸款	<u>114,683</u>	<u>116,412</u>
	32,864,690	33,384,973
其他賬項	<u>403,045</u>	<u>249,869</u>
	<u><u>33,267,735</u></u>	<u><u>33,634,842</u></u>

本集團的「同業及其他財務機構貸款」中包括一筆為數約港幣 114,683,000 元（二零零八年：港幣 116,412,000 元）由本銀行汕頭分行存放於中華人民共和國之財務機構作為儲備金之款項，以符合《中華人民共和國外資金融機構管理條例》之規定。

貸款之減值準備：

	個別評估 港幣千元	集體評估 港幣千元	總額 港幣千元
於二零零九年一月一日結餘	5,799	108,988	114,787
增加減值準備	116,880	-	116,880
撥回	(13,694)	(897)	(14,591)
註銷額	(91,538)	-	(91,538)
收回往年已撇除之貸款	12,134	-	12,134
折扣計算的效果	(3,676)	-	(3,676)
匯兌調整	-	5	5
於二零零九年十二月三十一日結餘	<u>25,905</u>	<u>108,096</u>	<u>134,001</u>
	個別評估 港幣千元	集體評估 港幣千元	總額 港幣千元
於二零零八年一月一日結餘	17,876	116,720	134,596
增加減值準備	144,819	-	144,819
撥回	(45,795)	(7,690)	(53,485)
註銷額	(141,853)	-	(141,853)
收回往年已撇除之貸款	35,167	-	35,167
折扣計算的效果	(4,415)	-	(4,415)
匯兌調整	-	(42)	(42)
於二零零八年十二月三十一日結餘	<u>5,799</u>	<u>108,988</u>	<u>114,787</u>

## 十五、貸款及其他賬項 (續)

減值貸款詳情如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
減值貸款總額	53,707	100,574
減：個別評估減值準備	<u>(25,905)</u>	<u>(5,799)</u>
淨減值貸款	<u>27,802</u>	<u>94,775</u>
減值貸款總額佔客戶貸款總額之百分比	<u>0.16%</u>	<u>0.30%</u>
抵押品之市值	<u>103,950</u>	<u>470,173</u>

## 十六、投資物業

本集團所有以營運租賃形式收取租金及 / 或待價格升值的物業是以公平值模式計量，被確認為及以投資物業入賬。

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
於一月一日	129,801	60,241
添置	–	30,000
列入損益賬之公平值淨增加	5,148	39,560
出售	(32,000)	–
匯兌調整	<u>250</u>	<u>–</u>
於十二月三十一日	<u>103,199</u>	<u>129,801</u>

出售投資物業及公平值調整之淨溢利：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
出售投資物業之淨溢利	26,000	–
投資物業公平值調整之淨溢利	<u>5,148</u>	<u>39,560</u>
	<u>31,148</u>	<u>39,560</u>

本集團所擁有之投資物業經獨立專業測量師行香港威格斯有限公司按二零零九年十二月三十一日公開市值之準則重估。公平值是從比較市場交易中相類的物業。

投資物業以經營租賃形式租出。

本集團的投資物業之賬面淨值包括：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
租約物業		
在香港之長期租約 (年期超過五十年)	1,060	32,550
在香港之中期租約 (年期於十至五十年)	75,100	71,500
在香港以外之中期租約 (年期於十至五十年)	<u>27,039</u>	<u>25,751</u>
	<u>103,199</u>	<u>129,801</u>

## 十七、物業及設備

	樓宇 港幣千元	設備 港幣千元	總額 港幣千元
<b>成本</b>			
於二零零九年一月一日	316,883	477,734	794,617
添置	-	21,326	21,326
出售	(220)	(344)	(564)
外匯調整	-	4	4
於二零零九年十二月三十一日	<u>316,663</u>	<u>498,720</u>	<u>815,383</u>
<b>累積折舊</b>			
於二零零九年一月一日	34,204	290,689	324,893
是年度提撥	6,624	40,589	47,213
出售後註銷	(82)	(329)	(411)
於二零零九年十二月三十一日	<u>40,746</u>	<u>330,949</u>	<u>371,695</u>
<b>賬面淨值</b>			
於二零零九年十二月三十一日	<u>275,917</u>	<u>167,771</u>	<u>443,688</u>
於二零零九年一月一日	<u>282,679</u>	<u>187,045</u>	<u>469,724</u>
	樓宇 港幣千元	設備 港幣千元	總額 港幣千元
<b>成本</b>			
於二零零八年一月一日	308,345	425,175	733,520
添置	8,538	59,129	67,667
出售	-	(6,567)	(6,567)
外匯調整	-	(3)	(3)
於二零零八年十二月三十一日	<u>316,883</u>	<u>477,734</u>	<u>794,617</u>
<b>累積折舊</b>			
於二零零八年一月一日	27,641	259,006	286,647
是年度提撥	6,563	37,362	43,925
出售後註銷	-	(5,676)	(5,676)
外匯調整	-	(3)	(3)
於二零零八年十二月三十一日	<u>34,204</u>	<u>290,689</u>	<u>324,893</u>
<b>賬面淨值</b>			
於二零零八年十二月三十一日	<u>282,679</u>	<u>187,045</u>	<u>469,724</u>
於二零零八年一月一日	<u>280,704</u>	<u>166,169</u>	<u>446,873</u>

以上的租賃物業及設備是按以下年率的直線折舊法計算：

租賃樓宇	租賃期或 2% ，兩者中的較短者
設備	10% - 20%

## 十七、物業及設備（續）

樓宇之賬面淨值包括：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
租約物業		
在香港長期租約（剩餘年期超過五十年）	207,380	211,918
在香港中期租約（剩餘年期於十至五十年內）	61,556	63,498
在香港以外中期租約（剩餘年期於十至五十年內）	6,981	7,263
	<u>275,917</u>	<u>282,679</u>

## 十八、預付土地租金

本集團的預付土地租金包括：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
成本		
於香港：		
租約超過五十年	124,800	125,212
租約於十至五十年	193,145	198,932
於香港以外：		
租約於十至五十年	3,588	3,983
	<u>321,533</u>	<u>328,127</u>
於一月一日賬面淨值	328,127	334,231
出售	(519)	-
預付經營租賃租金之釋放	(6,075)	(6,104)
於十二月三十一日賬面淨值	<u>321,533</u>	<u>328,127</u>
分析：		
流動部份	6,075	6,104
非流動部份	<u>315,458</u>	<u>322,023</u>
總額	<u>321,533</u>	<u>328,127</u>

土地及樓宇之租賃付款金額之分配由獨立專業測量師行香港威格斯有限公司執行。

## 十九、客戶存款

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
活期存款及往來賬戶	4,790,745	3,004,761
儲蓄存款	19,644,533	13,835,350
定期、即時及通知存款	<u>36,353,137</u>	<u>42,561,549</u>
	<u>60,788,415</u>	<u>59,401,660</u>

本賬項內包括為數約港幣59,749,000元（二零零八年：港幣147,110,000元）為對本集團可行使重大影響力之公司及其附屬公司之存款。

## 廿、借貸資本

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
1.25 億美元於 2016 年到期之可贖回流動息率後償票據	<u>967,199</u>	<u>965,454</u>

本銀行於二零零六年十二月十五日發行票面值美金125,000,000元之後償票據，被評定為次級資本。

以上附有贖回權之後償票據到期日為二零一六年十二月十六日，本集團於二零一一年十二月可選擇以後償票據的本金贖回此票據。

流動息率是指三個月的倫敦銀行同業拆息加0.93百分比，並由發行日至贖回權日派發季度利息。如票據並沒有於贖回權日贖回，季度利息將按三個月的倫敦銀行同業拆息加1.93百分比計算。

## 廿一、股本

	二零零九年及二零零八年 港幣千元
法定股本	
600,000,000 股，每股面值港幣 0.50 元	<u>300,000</u>
發行及已繳足股本	
435,000,000 股，每股面值港幣 0.50 元	<u>217,500</u>

## 廿二、遞延稅項

已確認之遞延稅項負債(資產)於本年度及上年度之變動如下：

	遞增 稅項折舊 港幣千元	集體評估之 減值準備 港幣千元	投資物業 港幣千元	可供出售之 證券重估 港幣千元	總額 港幣千元
於二零零九年一月一日	15,645	(18,428)	12,557	(3,491)	6,283
是年度於綜合損益賬內列入(附註九)	(112)	(1,217)	(3,638)	-	(4,967)
是年度其他全面收益中回撥	-	-	-	10,456	10,456
於二零零九年十二月三十一日	<u>15,533</u>	<u>(19,645)</u>	<u>8,919</u>	<u>6,965</u>	<u>11,772</u>
於二零零八年一月一日	12,282	(19,726)	6,149	16,569	15,274
是年度於綜合損益賬內列入(附註九)	3,363	1,298	6,408	-	11,069
是年度其他全面收益中回撥	-	-	-	(20,060)	(20,060)
於二零零八年十二月三十一日	<u>15,645</u>	<u>(18,428)</u>	<u>12,557</u>	<u>(3,491)</u>	<u>6,283</u>

## 廿三、商譽減值損失

於數年前，本集團購買創興保險有限公司全部發行股本。因為併購而產生的商譽為港幣 110,606,000 元。

截至二零零九年十二月三十一日止年度，管理層已就商譽檢討減值。檢討包括比較獲分配商譽之所收購公司(最少賺取現金單位)賬面值及其公平值減出售費用之價值。被收購之附屬公司從事保險業。

使用值的計算是根據管理層已審閱的五年現金流動預測和五年期末評估終值。於已審閱預測和評估終值所覆蓋期間，現金流動預測的準備是包括一些假設和評估。主要假設包括預期收入增長和折算率的選擇。

使用值是按折算率12%折算現金流動計算所得的。管理層假設均一的保險收入增長。由於使用值比賬面值少，港幣 10,000,000 元(二零零八年：港幣 20,000,000 元)的商譽減值損失已於二零零九年十二月三十一日期間確認。

## 廿四、或有負債及承擔

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
<b>或有負債及承擔 — 約定數額</b>		
直接信貸代替品	790,690	647,442
與貿易有關之或有負債	283,739	366,620
遠期資產買入	3,234	13,548
其他承擔：		
- 可無條件取消而不需要作事前通知者	4,969,184	4,703,352
- 原到期日於一年與一年以下	7,717,628	8,105,056
- 原到期日於一年以上	1,821,771	1,721,251
租金承擔	72,846	73,506
	<u>15,659,092</u>	<u>15,630,775</u>

大部份的或有負債及承擔是以港幣作為單位。

於結算日，本集團不可撤銷之租賃物業營運租約之未來最低租金支出根據到期情況分析如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
一年內	30,034	28,532
第二至第五年內（包括首尾兩年）	42,480	36,874
多於五年	332	1,043
	<u>72,846</u>	<u>66,449</u>

營運租約租金指本集團部份辦公室之應付租金。租約內租金固定不變及平均長達三年。

於結算日，資本承擔結餘如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
已簽約但未於綜合財務賬上撥備之物業及設備的資本承擔	<u>3,234</u>	<u>13,548</u>

或有負債及承擔之加權信貸風險金額為港幣 2,906,189,000 元（二零零八年：港幣 2,990,733,000 元）。

於結算日，本集團以出租人身分與租戶簽訂之租約，未來應收最低租金列明如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
一年內	3,890	1,148
第二至第五年內（包括首尾兩年）	4,135	38
	<u>8,025</u>	<u>1,186</u>

## 廿五、關聯公司交易

是年度本集團與關聯公司之重大交易詳列如下：

	利息、佣金及租金收入		利息及租金支出	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
對本銀行及其附屬公司可行使重大影響 之投資公司	<u>7,733</u>	<u>7,030</u>	<u>23,271</u>	<u>26,567</u>
共同控制個體	<u>12,154</u>	<u>18,788</u>	<u>2,725</u>	<u>6,624</u>
董事及其關聯人士	<u>11,926</u>	<u>24,046</u>	<u>6,040</u>	<u>14,202</u>

以上交易均以市場價格執行。

於結算日，本集團與關聯公司之重大結欠情況如下：

	關聯公司所欠款項		欠關聯公司款項	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
對本銀行及其附屬公司可行使重大影響 之投資公司	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>59,749</u>	<u>147,110</u>
共同控制個體	<u>53,790</u>	<u>59,743</u>	<u>96,034</u>	<u>148,992</u>
董事及其關聯人士	<u>1,434,806</u>	<u>1,695,469</u>	<u>530,733</u>	<u>621,189</u>

以上結欠之利息與給予一般客戶之計算方法相類。

### 主要管理人員之補償

年內董事及其他管理層要員之酬金如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
短期福利	<u>52,749</u>	<u>54,769</u>
退休福利	<u>2,460</u>	<u>3,996</u>
	<u>55,209</u>	<u>58,765</u>

董事及其他主要行政要員之酬金乃由薪酬委員會考慮到個別人士表現及市場標準釐定。

## 未經審核補充財務資料

### 一、 客戶貸款 - 按客戶之業務範圍劃分

本集團之客戶貸款總額(包括海外分行及附屬公司所貸出者)，按貸款用途及/或借款人之業務範圍，分析及報告如下：

	二零零九年十二月三十一日				
	貸款總額 港幣千元	集體 減值準備 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	有抵押品 覆蓋之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元
在本港使用貸款					
工業、商業及金融					
- 物業發展	1,516,107	7,545	-	694,641	-
- 物業投資	7,712,459	-	1,179	6,709,546	1,773
- 與財務及金融有關	1,989,693	-	-	1,236,433	-
- 證券經紀	311,064	167	-	256,687	-
- 批發及零售業	1,018,952	-	33	685,397	696
- 製造業	1,414,234	381	12,820	592,610	13,356
- 運輸及運輸設備	641,908	-	-	131,451	-
- 康樂活動	1,832	8	-	1,159	-
- 資訊科技	328	38	-	118	-
- 其他	6,318,840	23,116	2,223	2,726,628	3,341
個別人士					
- 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」 及「租者置其屋計劃」單位	617,860	-	28	617,782	599
- 購買其他住宅樓宇貸款	5,917,720	-	171	5,911,151	3,651
- 信用卡貸款	97,227	2,198	331	-	494
- 其他	1,497,919	-	2,168	1,436,357	3,285
	<u>29,056,143</u>	<u>33,453</u>	<u>18,953</u>	<u>20,999,960</u>	<u>27,195</u>
貿易融資	692,339	20,255	5,393	231,044	10,156
在本港以外使用之貸款	<u>3,045,097</u>	<u>54,388</u>	<u>1,559</u>	<u>1,595,524</u>	<u>16,356</u>
	<u><u>32,793,579</u></u>	<u><u>108,096</u></u>	<u><u>25,905</u></u>	<u><u>22,826,528</u></u>	<u><u>53,707</u></u>

## 一、 客戶貸款 - 按客戶之業務範圍劃分 (續)

二零零八年十二月三十一日

	貸款總額 港幣千元	集體 減值準備 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	有抵押品 覆蓋之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元
在本港使用貸款					
工業、商業及金融					
- 物業發展	1,449,043	13,268	-	208,406	-
- 物業投資	7,561,256	-	-	6,820,072	-
- 與財務及金融有關	3,031,254	-	-	1,342,433	-
- 證券經紀	157,647	186	523	140,359	523
- 批發及零售業	976,687	1,265	115	685,344	115
- 製造業	2,051,389	6,960	16	1,045,633	223
- 運輸及運輸設備	932,535	-	-	275,741	-
- 康樂活動	2,535	8	-	1,284	-
- 資訊科技	198	24	-	10	-
- 其他	5,296,954	14,241	145	2,322,465	26,646
個別人士					
- 購買「居者有其屋」、 「私人機構參建居屋計劃」 及「租者置其屋計劃」單位	693,850	-	382	693,468	1,607
- 購買其他住宅樓宇貸款	5,456,764	3,503	-	5,452,820	-
- 信用卡貸款	116,180	4,225	220	-	252
- 其他	<u>1,557,603</u>	<u>2,340</u>	<u>2,882</u>	<u>1,515,209</u>	<u>6,785</u>
	29,283,895	46,020	4,283	20,503,244	36,151
貿易融資	804,393	7,026	-	143,778	-
在本港以外使用之貸款	<u>3,156,339</u>	<u>55,942</u>	<u>1,516</u>	<u>1,727,937</u>	<u>64,423</u>
	<u><u>33,244,627</u></u>	<u><u>108,988</u></u>	<u><u>5,799</u></u>	<u><u>22,374,959</u></u>	<u><u>100,574</u></u>

## 一、 客戶貸款 - 按客戶之業務範圍劃分 (續)

估本集團之客戶貸款總額百分之十或以上逾期三個月以上之貸款及於二零零九及二零零八年度止新減值準備及貸款註銷按業務範圍分析如下：

	於十二月三十一日 逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	二零零九年	
		是年度 減值準備 港幣千元	是年度 貸款註銷 港幣千元
在本港使用貸款			
工業、商業及金融			
- 物業投資	2,838	12	-
- 其他	4,874	28,435	24,146
個別人士			
- 購買其他住宅樓宇貸款	<u>6,698</u>	<u>743</u>	<u>380</u>
	於十二月三十一日 逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	二零零八年	
		是年度 減值準備 港幣千元	是年度 貸款註銷 港幣千元
在本港使用貸款			
工業、商業及金融			
- 物業投資	1,773	4,218	4,218
- 其他	33,331	33,398	33,010
個別人士			
- 購買其他住宅樓宇貸款	<u>2,591</u>	<u>309</u>	<u>309</u>

## 二、 客戶貸款 - 按區域分類之分析

本集團之客戶貸款總額按國家或區域分類，經考慮風險轉移因素後，披露如下：

	二零零九年十二月三十一日				
	貸款總額 港幣千元	逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元	個別評估 減值準備 港幣千元	集體評估 減值準備 港幣千元
香港	31,088,554	32,085	37,351	24,346	98,748
中華人民共和國	396,303	3,642	3,642	1,305	3,557
澳門	143,159	-	-	-	616
美國	388,867	12,714	12,714	254	5,175
其他	<u>776,696</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u><u>32,793,579</u></u>	<u><u>48,441</u></u>	<u><u>53,707</u></u>	<u><u>25,905</u></u>	<u><u>108,096</u></u>

	二零零八年十二月三十一日				
	貸款總額 港幣千元	逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元	個別評估 減值準備 港幣千元	集體評估 減值準備 港幣千元
香港	31,321,381	60,449	45,200	4,283	96,699
中華人民共和國	382,921	55,374	55,374	1,516	3,123
澳門	465,661	-	-	-	3,741
美國	332,277	-	-	-	5,425
其他	<u>742,387</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	<u><u>33,244,627</u></u>	<u><u>115,823</u></u>	<u><u>100,574</u></u>	<u><u>5,799</u></u>	<u><u>108,988</u></u>

### 三、 跨國債權

本集團之跨國債權根據個別國家或區域分類。經考慮風險轉移因素後，國家或區域風險額佔總風險額百分之十或以上者，披露如下：

	二零零九年			
	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	合共 港幣千元
亞太區（香港除外）	12,509,722	119,294	754,727	13,383,743
- 其中 - 中國	5,159,827	24,266	578,685	5,762,778
- 其中 - 澳洲	3,226,306	936	518	3,227,760
- 其中 - 日本	3,004,146	937	8,807	3,013,890
北美洲	934,459	16,036	1,986,426	2,936,921
歐洲	10,703,175	1,334	10,866	10,715,375
- 其中 - 英國	3,320,357	339	246	3,320,942
- 其中 - 法國	<u>3,065,360</u>	<u>-</u>	<u>88</u>	<u>3,065,448</u>
	二零零八年			
	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	合共 港幣千元
亞太區（香港除外）	11,242,497	123,761	1,012,291	12,378,549
- 其中 - 澳洲	3,758,143	748	-	3,758,891
北美洲	4,568,927	221,934	1,797,634	6,588,495
歐洲	12,287,010	1,912	188,463	12,477,385
- 其中 - 英國	3,055,283	408	6,451	3,062,142
- 其中 - 德國	<u>1,420,110</u>	<u>1,319</u>	<u>11,331</u>	<u>1,432,760</u>

#### 四、 貨幣風險

本集團因非買賣及結構性倉盤而產生之外匯風險，佔外匯淨盤總額百分之十以上者披露如下：

			二零零九年		合共
	美元	葡幣	人民幣	澳元	
港幣千元等值					
現貨資產	10,635,242	115,003	1,079,649	3,684,953	15,514,847
現貨負債	(10,754,629)	(116,923)	(1,046,456)	(3,688,974)	(15,606,982)
遠期買入	188,874	-	3,749	14,306	206,929
遠期賣出	<u>(67,026)</u>	<u>-</u>	<u>(28,403)</u>	<u>(8,473)</u>	<u>(103,902)</u>
長盤淨額	<u>2,461</u>	<u>(1,920)</u>	<u>8,539</u>	<u>1,812</u>	<u>10,892</u>
結構性倉盤淨額			<u>葡幣</u> <u>48,545</u>	<u>人民幣</u> <u>105,169</u>	<u>合共</u> <u>153,714</u>
				二零零八年	
			美元	人民幣	合共
港幣千元等值					
現貨資產			14,503,430	1,018,686	15,522,116
現貨負債			(14,382,115)	(1,014,101)	(15,396,216)
遠期買入			103,447	1,588	105,035
遠期賣出			<u>(213,210)</u>	<u>-</u>	<u>(213,210)</u>
長盤淨額			<u>11,552</u>	<u>6,173</u>	<u>17,725</u>
結構性倉盤淨額			<u>葡幣</u> <u>48,545</u>	<u>人民幣</u> <u>105,169</u>	<u>合共</u> <u>153,714</u>

## 五、 逾期及重組資產

	二零零九年	
	貸款總額 港幣千元	佔貸款總額 之百分比
逾期貸款		
- 六個月以下惟三個月以上	11,936	0.0
- 一年以下惟六個月以上	5,136	0.0
- 超過一年	<u>31,369</u>	<u>0.1</u>
逾期之貸款總額	<u>48,441</u>	<u>0.1</u>
重組之貸款總額	<u>321,447</u>	<u>1.0</u>
逾期貸款的個別減值準備	<u>10,475</u>	

	二零零八年	
	貸款總額 港幣千元	佔貸款總額 之百分比
逾期貸款		
- 六個月以下惟三個月以上	5,225	0.0
- 一年以下惟六個月以上	4,505	0.0
- 超過一年	<u>106,093</u>	<u>0.3</u>
逾期之貸款總額	<u>115,823</u>	<u>0.3</u>
重組之貸款總額	<u>169,090</u>	<u>0.5</u>
逾期貸款的個別減值準備	<u>4,999</u>	

以上逾期貸款之抵押品市值分析如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
覆蓋之逾期貸款	25,724	92,444
非覆蓋之逾期貸款	<u>22,717</u>	<u>23,379</u>
	<u>48,441</u>	<u>115,823</u>
覆蓋之逾期貸款的抵押品之市值	<u>159,183</u>	<u>572,188</u>

於二零零九年十二月三十一日及二零零八年十二月三十一日，並無逾期三個月以上的銀行及其他財務機構之貸款或其他資產，或經重組之銀行及其他財務機構貸款。

本集團於二零零九年十二月三十一日所持之被收回資產總計為港幣 21,238,000 元（二零零八年：港幣 28,394,000 元）。

## 六、 對內地非銀行對手的風險承擔

相應團體的類別	二零零九年十二月三十一日			
	資產負債表以 內的風險承擔 港幣千元	資產負債表以 外的風險承擔 港幣千元	總額 港幣千元	個別減值準備 港幣千元
內地團體	978,122	180,000	1,158,122	-
對非內地公司及個人， 而涉及的貸款乃於內地使用	3,299,484	723,477	4,022,961	3,622
其他相應團體之風險承擔被視為 對內地非銀行業務之風險承擔	<u>10,047</u>	<u>-</u>	<u>10,047</u>	<u>-</u>
	<u><u>4,287,653</u></u>	<u><u>903,477</u></u>	<u><u>5,191,130</u></u>	<u><u>3,622</u></u>
相應團體的類別	二零零八年十二月三十一日			
	資產負債表以 內的風險承擔 港幣千元	資產負債表以 外的風險承擔 港幣千元	總額 港幣千元	個別減值準備 港幣千元
內地團體	733,314	104,662	837,976	-
對非內地公司及個人， 而涉及的貸款乃於內地使用	3,011,084	1,087,724	4,098,808	1,532
其他相應團體之風險承擔被視為 對內地非銀行業務之風險承擔	<u>980</u>	<u>-</u>	<u>980</u>	<u>-</u>
	<u><u>3,745,378</u></u>	<u><u>1,192,386</u></u>	<u><u>4,937,764</u></u>	<u><u>1,532</u></u>

## 七、 流動資金比率

	二零零九年	二零零八年
	%	%
全年之平均流動資金比率	<u>48.78</u>	<u>50.48</u>

平均流動資金比率，乃按本銀行、創興財務有限公司、Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman、Right Way Investments Limited 及高堡富有限公司之財務資料，根據銀行條例附表四計算每月平均流動資金比率之平均值，作百分比表達。

## 八、 資本充足比率

	二零零九年	二零零八年
	%	%
資本充足比率	15.95	15.64
核心資本比率	12.72	12.55

資本充足比率乃按照《銀行業（資本）規則》計算。此資本規則乃根據香港銀行業條例第98A條因應實施新巴塞爾資本協定而製定，並於二零零七年一月一日生效。根據《銀行業（資本）規則》，本銀行選擇採納「標準計算法」計算信貸風險之風險加權資產，「基本指標計算法」計算營運風險。資本充足比率，乃綜合本銀行、創興財務有限公司、Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman、Right Way Investments Limited、高堡富有限公司、創興資訊科技有限公司及卡聯有限公司之財務資料，根據《銀行業（資本）規則》計算。

## 八、 資本充足比率 (續)

### 資本基礎

用於計算上述十二月三十一日之資本充足比率及呈報香港金融管理局的資本基礎減除扣減項目分析如下：

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
核心資本		
繳足股款之普通股股本	217,500	217,500
股本溢價	1,542,817	1,542,817
公佈儲備	3,491,579	3,346,050
損益賬	(87,537)	78,501
減：淨遞延稅項資產	—	(1)
核心資本總額	<u>5,164,359</u>	<u>5,184,867</u>
核心資本之其他扣減項目	<u>(122,809)</u>	<u>(143,357)</u>
扣減後之核心資本	<u>5,041,550</u>	<u>5,041,510</u>
附加資本		
重估持有土地及物業之公平值收益之儲備	5,502	5,755
集體評估減值準備	108,096	108,988
撥作一般銀行風險之法定儲備	287,000	307,000
重估持有可供出售之證券及債券之公平值收益之儲備	13,611	—
持有指定按公平值列賬及列入損益賬之 證券及債券產生之未實現公平值收益	24,206	—
有期借貸資本	<u>967,199</u>	<u>965,454</u>
附加資本總額	<u>1,405,614</u>	<u>1,387,197</u>
附加資本之其他扣減項目	<u>(122,809)</u>	<u>(143,357)</u>
扣減後之附加資本	<u>1,282,805</u>	<u>1,243,840</u>
扣減後之基礎資本總額	<u>6,324,355</u>	<u>6,285,350</u>

資本基礎總額扣減項目，包括主要從事與非銀行業務有關業務的附屬公司投資，而其風險加權資產並未在集團的風險加權資產總額內綜合計算。此等附屬公司包括：創興商品期貨有限公司、創興保險有限公司、創興(代客管理)有限公司、創興(代理)有限公司及創興證券有限公司。

## 九、 綜合基準

綜合財務報告所載之資料為本銀行、其附屬公司綜合財務資料，亦包括本集團之共同控制個體之權益。

編製集團的資本充足比率及流動資金比率，是按用作監管用途之綜合基準編製。而編製用作會計用途及監管用途之綜合基準之最大分別是前者包括本銀行、其所有附屬公司及本集團之共同控制個體之權益，而後者只包括銀行及集團部份從事銀行業務或其他與銀行業務有關的附屬公司。

## 十、 財務報告綜合基礎之附屬公司

卡聯有限公司

創興商品期貨有限公司

創興財務有限公司

創興資訊科技有限公司

創興保險有限公司

創興(代客管理)有限公司

創興(代理)有限公司

創興證券有限公司

高堡富有限公司

Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman

Right Way Investments Limited

## **遵守指引**

本銀行已完全符合《銀行業(披露)規則》編製二零零九年度賬項。

## **末期股息**

董事會已決定於二零一零年四月二十八日(星期三)召開之股東週年大會上，建議派發二零零九年末期現金股息每股港幣0.20元。此項末期股息如獲通過，將於二零一零年四月二十九日(星期四)派發予二零一零年四月二十三日(星期五)列於本銀行股東名冊之股東。

## **過戶日期**

由二零一零年四月二十一日(星期三)至二零一零年四月二十三日(星期五)首尾兩天在內，暫停辦理本銀行股票過戶登記手續。為確保有權出席二零一零年度股東週年大會及於會上投票，以及符合資格獲派末期現金股息者，務須不遲於二零一零年四月二十日(星期二)下午四時三十分前，向本銀行股份登記及過戶處(位於香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一二至一七一六室之香港中央證券登記有限公司)遞交過戶申請表及有關之股份證明書，辦理過戶登記手續。

## **本銀行上市股份之購買、出售或贖回**

於本年度內，本銀行及其附屬公司並無購買、出售或贖回本銀行之股份。

## 企業管治

董事確認本銀行於截至二零零九年十二月三十一日止會計年度已遵守香港金融管理局發出之監管政策手冊《本地註冊認可機構的企業管治》及載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四之企業管治常規守則（「企業管治守則」）。惟依據本銀行組織章程細則，當時的三份一（或如董事人數除以三後所得之商數並非整數，則以最接近三份一之數目計）董事，並自上次當選任期最長者，需於每次股東週年大會上輪值告退及重選。若於同日出任董事者，則以抽籤方式決定何人先行告退（除非他們自行達成協議）。由董事會額外委任為董事或填補董事會臨時空缺之人士，其董事任期僅至下屆股東週年大會止，屆時有資格於該週年大會參選連任（惟其不被視為輪值告退之董事或用以計算輪值告退董事之人數）。除了企業管治守則條文 A.4.1 及 A.4.2 就有關委任非常務董事之指定任期及董事之輪值告退的建議運作方法之外，董事視本銀行之運作方法為一適合的選擇。

再者，本銀行已採用董事進行證券交易之守則，其標準不低於香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十所列之上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「證券交易標準守則」）。經本銀行具體查詢後，所有董事確認截至二零零九年十二月三十一日止會計年度已遵守證券交易標準守則及本銀行有關守則訂定之所需標準。

## 於香港聯合交易所有限公司及本銀行網站發佈業績

載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則指定之有關資料的本銀行二零零九年年報將於適當時間在香港聯合交易所有限公司及本銀行網站發佈。

# 主席報告書

## 經濟回顧

二零零九年，美國聯邦儲備局（「聯儲局」）及各國央行相繼推出紓緩措施刺激經濟，成功制止金融危機惡化，並扭轉環球經濟衰退。美國經濟於二零零九年第三季停止萎縮並回復增長，市場普遍認為經濟衰退已結束。聯儲局在二零零九年最後一次議息後，宣布將聯邦基金利率目標範圍保持在零至四分一厘的水平，並表示會較長時間維持低利率以推動經濟穩定復甦。聯儲局於議息後同時宣布於二零一零年首季分階段撤回緊急信貸援助措施及完成資產收購計劃，部署退市。

香港本地生產總值自二零零九年第二季起按年持續改善，而其失業率自二零零九年第三季起亦有所回落。各國相繼採取寬鬆貨幣政策，引發大量熱錢流入本港，帶動股市上揚，恒生指數全年飆升達52%，創下十年來最大年度升幅。樓市表現亦向好，全年整體物業買賣註冊宗數較去年同期增逾18%；物業總金額重上港幣五千億元，較去年同期增約25%，創有紀錄以來第三高位。

## 業績報告

按經審核之綜合方式計算，於二零零九年財政年度，股東應佔溢利為港幣（下同）2.32億元，較上年上升282%。折算每股盈利為0.53元。每股資產淨值（未扣除末期股息前）為14.19元，較去年每股資產淨值增加4%。市場環境改善造就證券交易費用及佣金收入增加49%，抵銷財富管理業務收入下降；同時金融資產重估獲利，扭轉二零零八年之重估虧損。由於大部分結構投資工具之投資於前數年已作撥備，可供出售證券減值損失因此顯著下跌。所佔共同控制個體業績亦有所改善，相比於二零零八年度之9,000萬元虧損，是年度盈利為3,200萬元。

與二零零八年十二月三十一日數字比較，於二零零九年十二月三十一日，客戶存款總額為607.88億元，上升2%。客戶貸款總額（經扣除減值準備）為327.5億元，下跌2%。資本充足比率為15.95%，上升2%。全年平均流動資金比率為48.78%，下跌3%。貸款佔存款比率為49.57%，下跌4%。減值貸款總額佔客戶貸款總額之0.16%，下跌47%。總資產為700.06億元，上升2%。股東資金（未扣除末期股息前）為61.74億元，增加4%。董事會建議派發截至二零零九年財政年度末期現金股息每股0.20元，予二零一零年四月二十三日（星期五）辦公時間結束時已登記於股東名冊內之股東，連同早已派發之中期現金股息每股0.08元，全年合計派息每股0.28元。

## 溢利分析

按經審核之綜合方式計算，於二零零九年財政年度，淨利息收入為8.23億元，較二零零八年下跌5%。淨息差下跌4%至1.23%，此乃在低息環境及大量港元流動資金下為可預期者。經扣除淨費用及佣金收入2.64億元、按公平值列賬及列入損益賬之金融資產淨溢利7,700萬元及其他營運收入1.46億元後，營業總收入為13.1億元，營業總支出為9.78億元。縱然人事費用總額下降6%，惟在下述有關雷曼迷你債券（「迷你債券」）相關開支之影響下，營業總支出增加27%。營業收入與開支比率增加14%至74.69%。未計算減值準備和出售淨溢利前之營業溢利為3.32億元，減少19%。本銀行貸款減值準備金1.02億元，較二零零八年增加12%。二零零九年新增減值準備下跌19%至1.17億元，然而由於回撥數額較二零零八年同期為低，故整體減值準備上升。於二零零九年七月二十二日，本銀行已在不承認有任何責任的情況下，宣佈與證券及期貨事務監察委員會、香港金融管理局及其他15間分銷銀行就回購迷你債券簽訂協議（「回購協議」）。迷你債券回購的金額連同回購協議之其他開支於二零零九年合共2.88億元，此數字亦為本銀行為補償其遭受雷曼兄弟集團破產影響客戶而作之開支。總括而言，本銀行就其結構性投資工具及迷你債券所承擔之風險已作出全數撥備。同時，本銀行就金融機構所承擔之風險僅局限於具優質信用評級之金融機構，而其國家風險亦同樣地僅限定於財政狀況健全之國家。因此，各國政府的退市策略（包括撤走熱錢）預期不會對本銀行造成任何可能不利的影響。本銀行資本充足比率及流動資金比率遠高於有關法定要求。此外，本銀行核心業務和整體財政穩健，以及不良貸款比率低和資產質素良好。

## 業務回顧

### 企業及零售銀行

#### 貸款業務

本港樓市在近期經濟情況持續好轉下表現平穩，本銀行於是年度成功批核之住宅樓宇按揭貸款宗數及貸款金額與去年同期比較，分別增長超過兩成及四成。二零零九年上半年經濟環境欠佳，本銀行對新造私人貸款的批核保持審慎，至下半年整體信貸市場轉趨活躍，風險較前改善，本銀行遂積極推廣業務。

企業貸款方面，本銀行高度支持香港政府的中小企業信貸保證計劃及特別信貸保證計劃，幫助中小企業客戶共渡時艱，本銀行相關貸款業務中的批發及零售業類別因此計劃錄得不俗增長。此外，本銀行亦積極爭取銀團貸款，鑑於港府和中央政府斥資的多個基建項目快將動工，預期能帶來新的商機。總括而言，本銀行將貫徹審慎貸款原則，持續優化企業貸款組合，並加強與優質且具實力的企業客戶合作，審慎地擴展客戶基礎。

## **卡業務**

自二零零九年下半年開始經濟環境稍為改善，本銀行的信用卡發卡量與去年同期比較亦錄得增長。

是年度本銀行推出以上海市景為卡面設計之全新限量版創興「銀聯賀禮卡」，提供一系列綜合的上海知名商戶全年消費優惠，讓客戶於國內消費提款更方便。此外，本銀行已成功獲中國銀聯股份有限公司（「銀聯」）批准經營及推出「銀聯網上收單服務」，為香港能提供此項服務的少數銀行之一。國內龐大銀聯卡客戶群可透過銀聯互聯網上安全認證支付系統進行交易，該服務令本銀行的網上收單服務更全面及加強競爭力，並展望能帶來更多收益，而商戶對該服務反應理想。

本銀行將繼續積極拓展網上收單服務，以增強商戶買單業務，並繼續拓展信用卡業務以維持良好的業務增長。

## **網上銀行服務**

本銀行於二零零九年推出全新面貌的網站，為客戶及大眾提供齊備的銀行服務資訊及多項便利的瀏覽功能。全新網站推出後，瀏覽人數大幅增加。網上銀行服務登記客戶於是年度亦持續增長。本銀行將陸續推出更多便利的網上銀行功能，提高服務水平及效率，以吸引更多客戶使用網上銀行服務。目前，本銀行正更新網上銀行服務網站，祈為客戶帶來更佳體驗。

## **中國業務**

本銀行是年度積極發展國內業務，汕頭分行的人民幣存款及貸款與上年度比較均有平穩增長。二零零九年十月，汕頭分行獲批准吸納中國公民每筆不少於一百萬元人民幣的定期存款。本銀行並計劃在適當時候於廣東省其他城市再增設分行或支行。

## **財資業務**

財資業務主要包括貨幣市場操作及外匯業務。貨幣市場操作則包括來自存款業務、銀行同業拆借及資本市場投資的中央現金管理。所有這些業務均在審慎風險管理的原則下進行。來自外匯業務的收入乃源於代客從事外匯現貨及遠期合約買賣的交易。

本銀行一直審慎管理其流動資金，致力保持較高的流動資金水平。本銀行汲取了二零零八年金融海嘯的經驗，已制訂策略以優化其流動資金管理，使在有需要時可從不同市場吸納流動資金。在管理淨息差方面，本銀行已增加債務證券的投資，以減輕在低而偏平的貨幣市場孳息曲線下的利息收入壓力。

## 證券業務

本銀行全資附屬創興證券有限公司（「創興證券」）於二零零九年的業績表現理想，盈利增幅令人鼓舞，而選用「創興網網上證券交易服務」客戶人數和其處理之交易量亦顯著上升，反映其證券買賣服務深受客戶歡迎。為配合業務發展，創興證券續擴展電子證券交易服務，並已於二零一零年一月推出「創興流動網絡證券服務」，讓客戶無遠弗屆地利用個人手提智能電話或個人數碼助理手機輕鬆進行網上股票交易。創興證券於二零零九年十一月於荃灣開設分行。創興證券今後會繼續擴展其服務網絡以保持業務增長動力。

## 其他銀行有關服務業務

### 保險業務

保險業受惠於本港經濟復甦，本銀行全資附屬創興保險有限公司二零零九年之稅前盈利錄得雙位數字增長，而核保盈利亦倍增。展望二零一零年，創興保險有限公司將繼續以積極及進取方針全面配合本銀行的發展策略，在本銀行的商業和分行網絡支持下，將致力拓展中小企保險業務，冀望下年度之營業額維持理想升幅。

## 企業責任

為貫徹「社區銀行」的宗旨，為地區社群提供全面、優質的銀行服務，本銀行續擴展服務網絡，二零零九年八月初於大埔區新設一間分行，令本銀行除位於中環之總行以外，本地分行數目增至五十一間。

本銀行亦樂於捐助社群，是年度的主要受益對象為基督教恩苗東九龍幼稚園。該校以低收入、單親或其他有需要家庭的小朋友為主要服務對象，捐助款項將用於資助該校學生學費及其他教學開支。同時，本銀行積極參與及支持其他慈善團體如香港公益金、東華三院及保良局等舉辦的公益活動，繼續履行作為香港社會服務聯會「商界展關懷」標誌獲嘉許機構的社會責任。

二零零七年一月，本銀行舉行新命名暨新總行大廈落成誌慶時，獲得廣大賓客響應以現金捐款替代賜賀花籃，本銀行再以一對一等額配對形式捐出同等款項，資助中國貧困地區教育，至今已合共捐助九所內地小學的重建活動。其中，位於陝西省一所小學的新教學樓於二零零九年十二月竣工，並正式命名為「民豐創興小學」，本銀行特別派代表出席其開幕典禮，見證本銀行與廣大賓客共同積善之成果。

## 企業管治

本銀行充份明白符合相關法規和監管機構規定，以及維持良好企業管治水平對本銀行之營運效能及效率極為重要。因此，本銀行已投入不少資源，並採取及執行各項相關措施，確保有關防止清洗黑錢、打擊恐怖份子籌資活動監控連同就投資產品實施之加強投訴處理程序等事宜符合相關法規和監管機構規定，以及維持高水平的企業管治常規。

## 經濟展望

國家發展和改革委員會在二零零九年初發布《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要》，把粵港澳合作提升至國家發展戰略層面，並確定香港作為國際金融中心的龍頭地位，通過加快珠三角地區的改革開放，推動產業升級，把粵港澳三地建設成為分工合作、優勢互補、全球最具核心競爭力的大都市圈之一，為本港帶來極大機遇。同年八月，粵港雙方成立金融合作專責小組，商討如何運用廣東省「先行先試」的政策地位，加強雙方在證券、銀行、人民幣業務及保險等金融領域的合作。其中，廣東省政府與港府計劃向中央爭取廣東省企業可到本港發行人民幣債券融資。二零零九年九月，中央政府首次在內地以外地區赴港發行人民幣國債，而近期本港亦開展了人民幣貿易結算業務，如專責小組的建議獲中央接納，將有助本港發展成人民幣離岸中心。

祖國的經濟帶頭回復增長，內地政府不斷扶持，再加上港府連串紓困措施帶動下，本港經濟重拾升軌。而港府亦抓緊機遇，積極運用中央政府的利好經濟刺激政策，推動本港持續發展。本銀行上下樂見經濟回穩，並與大眾一同冀盼經濟持續向好。

## 衷心致謝

廖烈文先生因年事及身體理由而退任本銀行行政主席兼常務董事，於二零零九年十一月二十五日起生效。為表彰廖先生對本銀行之寶貴貢獻，董事會已委任廖先生(雖不再為董事會成員)為榮譽主席，並於同日起生效。本人接替廖先生當主席，對廣大客戶及股東給予的信任與支持，對各位董事善用籌策，以及管理層與全體員工盡心盡力服務，致以衷心感謝。

## 財務報告之審閱

本銀行之審計委員會已審閱此財務報告。

## 董事會

於本公告日，本銀行之常務董事為廖烈武博士(主席)、廖烈智先生(董事總經理兼行政總裁)、廖鐵城先生(常務董事兼副行政總裁)、劉惠民先生(常務董事兼副行政總裁)、廖俊寧先生、曾昭永先生及王克嘉先生；非常務董事為范華達先生、王曉明先生、廖駿倫先生、吉川英一先生、廖坤城先生、周卓如先生及孟慶惠先生；而獨立非常務董事則為陳有慶博士、謝德耀先生、鄭毓和先生及馬照祥先生。

承董事會命

廖烈武

主席

二零一零年三月三日